

SUSPENSION OF SITTING

Right Hon. W. L. MACKENZIE KING (Prime Minister): I move that the house suspend its sitting until a message comes from the senate.

Motion agreed to.

Mr. SPEAKER: The sitting of the house is suspended until 12.15 a.m. We shall need a quorum after we get back from the senate. I think I should tell hon. members that the restaurant will not be open to-morrow.

At 12.05 a.m. the sitting was suspended until 12.15 a.m.

The house resumed at 12.15 a.m.

THE ROYAL ASSENT

A message was delivered by Major A. R. Thompson, Gentleman Usher of the Black Rod, as follows:

Mr. Speaker, His Honour, the deputy of His Excellency the Governor General, desires the immediate attendance of this honourable house in the chamber of the honourable the Senate.

Accordingly, the house went up to the Senate.

And having returned.

Mr. SPEAKER informed the house that the deputy of His Excellency the Governor General had been pleased to give in His Majesty's name the royal assent to the following bills:

An Act for the relief of James Russell Popham.

An Act for the relief of Norma Segal Katz.

An Act for the relief of Harold Almond Jelly.

An Act for the relief of Josephine Kurys Kulezycski.

An Act for the relief of Shirley Harte Harvey Payne.

An Act for the relief of Pearl Anneta Benn Russell.

An Act for the relief of Joseph Adélar Paul Bégin.

An Act for the relief of Eugène Charron.

An Act for the relief of Lillian Bessie Noall Salmon.

An Act for the relief of Joan Helen Gorham Glover.

An Act for the relief of Elsie Hollingsworth.
An Act for the relief of Louis Joseph Jules Laurencelle.

An Act for the relief of Freda Altman Scheien.

An Act for the relief of Ivan Walter Moore.

An Act to amend the War Exchange Conservation Act, 1940.

An Act to amend the Judges Act (Annuities).

An Act to amend the Dominion Succession Duty Act.

An Act to amend the Criminal Code.

An Act for the support of the prices of agricultural products during the transition from war to peace.

An Act to amend the Aeronautics Act.

An Act respecting a certain Tax Convention between Canada and the United States of America, signed at Ottawa, in the Dominion of Canada, on the eighth day of June, 1944.

An Act to amend the Special War Revenue Act.

An Act to amend the Civil Service Superannuation Act.

An Act to amend the Customs Tariff.

An Act for the support of the prices of fisheries products during the transition from war to peace.

An Act to provide for the insurance of veterans by the Dominion of Canada.

An Act to amend the Canadian Broadcasting Act, 1936.

An Act to change the name of the Discount & Loan Corporation of Canada to Personal Finance Company of Canada.

An Act to provide for family allowances.

An Act to incorporate the Export Credits Insurance Corporation and to promote the revival of trade by the provision of Dominion Government guarantees to encourage exports from Canada.

An Act to amend the Income War Tax Act.

An Act to amend the Excess Profits Tax Act, 1940.

An Act to incorporate Workers Benevolent Association of Canada.

An Act for the relief of Everett Roy Clow.

An Act for the relief of Elmore MacLean MacKay.

An Act for the relief of Ruth Usher Garson.

An Act for the relief of Albert Daniel Joseph Doherty.

An Act for the relief of Rosie Vogel Blatt.

An Act for the relief of William McKenzie White.

An Act for the relief of Zoe Irene McFarland Craig.

An Act for the relief of George Henry Olaf Rundle.

An Act for the relief of Ruby Violet Gainsford Moorhead.

An Act to promote the construction of new houses, the repair and modernization of existing houses, the improvement of housing and living conditions, and the expansion of employment in the post-war period.

An Act to encourage the provision of intermediate term and short term credit to farmers for the improvement and development of farms, and for the improvement of living conditions thereon.

An Act to incorporate the Industrial Development Bank.

An Act to amend the Canadian and British Insurance Companies Act, 1932.

An Act to provide for the payment of war service gratuities and for the grant of reestablishment credits to members of His Majesty's forces in respect of service during the present war.

An Act respecting banks and banking.

An Act to amend the Quebec Savings Banks Act.

An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1945.

On motion of Mr. Crerar the house adjourned at 12.35 a.m. until Wednesday, January 31, 1945, at three o'clock in the afternoon.